

C

Grundreinigung von geölten/gewachsen Böden

bei stark festhaftenden Schmutz- oder Wachs-Schichten

Eine **Grundreinigung** des Bodens mit **IRSA G 88** wird dann erforderlich, wenn der Boden stark haftende Schmutz- und Wachsschichten aufweist, die sich bei der Unterhaltsreinigung nicht mehr entfernen lassen. **IRSA Grundreiniger G 88** wird auch für die Bauschlussreinigung eingesetzt. Bitte Vorproben durchführen. Für weitere Verarbeitungshinweise bitte die Etikette **IRSA Grundreiniger G 88** beachten. Zum Nachölen sollte das Öl verwendet werden, das bereits bei der Erstbehandlung eingesetzt wurde. Bitte beachten Sie dazu das entsprechende technische Datenblatt und die Gebindeetiketten des jeweiligen IRSA Öls.

Wichtiges und Allgemeines

Grundsätzlich darf der Boden bei jeder Reinigung nicht überschwemmt werden, da sonst Schäden durch Quellen des Untergrundes entstehen können. Immer nebelfeucht pflegen und reinigen! Die IRSA Pflege- und Reinigungsmittel sind auf die IRSA Öle und IRSA Wachse abgestimmt. Für Schäden, die durch nicht sachgerechte Pflege und Reinigung entstehen, entfällt die Haftung gegenüber dem Verarbeiter bzw. Hersteller. Als Kunde sind Sie unser Partner, auf dessen Mitwirkung zur Auftragsbefriedigung wir angewiesen sind. Eine regelmäßige Pflege gemäß **DIN 18356** ist dringend erforderlich. Bitte beachten Sie die Gebindeetiketten und technischen Datenblätter o.g. Produkte.

D

Späteres Nachölen

Während des Reinigungsvorganges mit **IRSA Seifenreiniger** wird nicht nur Schmutz, sondern mit der Zeit auch das IRSA Öl von der Oberfläche entfernt. Deshalb sollte die Oberfläche nach Bedarf nachgeölt werden, z.B. dann, wenn das Holz **grau** oder **zu matt** erscheint und **zu schmutz anfällig** geworden ist. Zum Nachölen sollte das **IRSA Öl Pflegeöl** verwendet werden.

Wichtig!

Bitte beachten Sie beim Nachölen und bei der Ölpflege bzw. Ölreinigung darauf, dass das **IRSA Öl** immer restlos von der Oberfläche entfernt wird. Es soll solange nachpoliert werden, bis nach der Aufnahme des Öls keine Laufspuren auf der Holzoberfläche mehr sichtbar sind.

IRSA „PFLEGE - KINO“ auf der IRSA Website

Wenn Ihnen das „schmökern“ in unserer Pflegebroschüre zu mühsam ist, so gibt es selbstverständlich „grosses IRSA Pflege-Kino“ auf der IRSA Website oder direkt auf Youtube *. Sie finden unsere Pflege-Videos unter www.irsa.de z.B.:

- Maschinenpflege und Reinigung von geölten Böden, Parkett etc.
- Pflege und Reinigung von geölten Böden, Parkett etc.
- Einpflege eines Parkettbodens (Erstpflege)
- Pflege und Reinigung von stark verschmutzten, versiegelten Parkettböden
- weitere Videos zu IRSA Produkten und dem Thema Parkett

Youtube * ist eine eingetragene, geschützte Marke

A

Pflege & Reinigung für geölte Böden
bei normaler bis extremer Beanspruchung

geölte Flächen:	Normale Belastung	Starke Belastung	Sehr starke Belastung	Empfohlenes Arbeitsgerät
Unterhaltsreinigung trocken	Nach Bedarf	Täglich	Täglich	Staubsauger oder IRSA Blitzboy + Wischtuch
Unterhaltspflege nebelfeucht mit IRSA Pflegegemisch	Falls nötig pur oder ca. 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig pur oder ca. 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig pur oder ca. 100 ml in 10 Liter Wasser	IRSA Blitzboy + Wischtuch oder Einscheibenmaschine
Unterhaltsreinigung nebelfeucht mit IRSA Seifenreiniger	Falls nötig ca. 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig ca. 50 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig ca. 50 ml in 10 Liter Wasser	IRSA Blitzboy + Wischtuch oder Einscheibenmaschine
Ölpflege/Ölreinigung IRSA Pflegeöl + IRSA Öltuch (mit Öl vorimprägniert)	Nach Bedarf ca. 10 ml/m ²	Nach Bedarf ca. 25 ml/m ²	Nach Bedarf ca. 25 ml/m ²	IRSA Blitzboy + Öltuch/ beiges Pad bzw. Einscheibenmaschine + beiges Pad/Öltuch

B

Pflege & Reinigung für geölte / gewachste Böden
bei normaler bis extremer Beanspruchung

geölte / gewachste Flächen:	Normale Belastung	Starke Belastung	Sehr starke bis extreme Belastung	Empfohlenes Arbeitsgerät
Unterhaltsreinigung Trocken	Nach Bedarf	Täglich	Täglich	Staubsauger oder Blitzboy + Wischtuch
Unterhaltspflege Nebelfeucht mit IRSA Pflegegemisch	Falls nötig pur oder ca. 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig pur oder ca. 100 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig pur oder ca. 100 ml in 10 Liter Wasser	IRSA Blitzboy + Wischtuch oder Einscheibenmaschine
Unterhaltsreinigung Nebelfeucht mit IRSA Seifenreiniger	Falls nötig ca. 50 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig ca. 50 ml in 10 Liter Wasser	Falls nötig ca. 50 ml in 10 Liter Wasser	IRSA Blitzboy + Wischtuch oder Einscheibenmaschine
Nachwachsen/ Wachsauftrag Mit IRSA Natura Hartwachs fest oder flüssig	Nach Bedarf ca. 30 g/m ²	Nach Bedarf ca. 30 g/m ²	Nach Bedarf ca. 20 g/m ²	Einscheibenmaschine oder IRSA Blitzboy/Blocker + beiges/grünes Pad

C

Grundreinigung von geölten und / oder gewachsen Böden

Grundreinigung*:	Normale Belastung	Starke Belastung	Sehr starke bis extreme Belastung	Empfohlenes Arbeitsgerät
Intensive Reinigung mit IRSA Grundreiniger G 88 bei stark bis extrem verschmutzten Flächen	In der Regel 1 x pro Jahr	In der Regel 1 x pro Jahr	In der Regel 1-2 x pro Jahr	IRSA Blitzboy + grünem Pad bzw. Wischtuch oder Einscheibenmaschine/ grünes Pad

Je nach Verschmutzungsgrad IRSA Grundreiniger G 88 pur oder verdünnt mit Wasser auftragen (Boden nicht überschwemmen!) und solange mit klarem Wasser nebelfeucht nachwischen, bis alle Rückstände von IRSA G 88 auf der Oberfläche entfernt sind.

*Achtung: Nach jeder Grundreinigung muss die trockene Oberfläche (Trockenzeit mind. 8 Stunden) nachgeölt bzw. nachgewachsen werden. Eine Grundreinigung sollte möglichst wenig erfolgen und kann durch eine regelmäßige Unterhaltsreinigung erheblich hinausgezögert werden.

IRSA PFLEGEANWEISUNG - TIPPS & TRICKS



Pflege & Reinigung: für nur geölte Böden

Pflege & Reinigung: für geölte / gewachste Böden

Grundreinigung: von geölten / gewachsen Böden

Späteres Nachölen

IRSA®

A

Pflege & Reinigung für nur geölte Böden bei normaler bis extremer Beanspruchung

Ölpflege / Ölreinigung mit IRSA Pflegeöl, nur bei geölte(n), ungewachsenen Böden (wirkt matt)



Soll die Holzoberfläche **matt** bleiben, dann sollte **ausschließlich** mit **IRSA Pflegeöl** gereinigt und gepflegt werden. Vor der Ölpflege stets die Trockenreinigung (siehe **B**) vornehmen. Starke Verschmutzungen, vor dem Einsatz von **IRSA Pflegeöl**, mit **IRSA Seifenreiniger** (siehe **B**) entfernen. Auch Oberflächen, die mit Öl-Wachs-Systemen z.B. IRSA (HP-Öl) erstbehandelt wurden, müssen nicht nachgewachst, sondern können mit **IRSA Pflegeöl** gereinigt und gepflegt werden.

Manuelle Pflege mit IRSA Pflegeöl



Das gut aufgeschüttelte **IRSA Pflegeöl** auf das vorimprägnierte **IRSA Öltuch** fein dosiert aufbringen und die trockene Oberfläche wischen. Das **IRSA Pflegeöl** kann nach Bedarf (stärkere Verschmutzung, matte, leicht graue Optik) auch direkt auf die trockene Oberfläche fein dosiert und gleichmäßig aufgetragen werden. Nach **10 Min. Einwirkzeit** mit **IRSA Blitzboy** und **beigem** Pad eventuell überschüssiges **IRSA Pflegeöl** restlos einmassieren (es darf kein Schuhabdruck sichtbar sein).



IRSA Pflegetücher, bereits vorgeölt

Maschinelle Pflege mit Einscheibenmaschine



Das gut aufgeschüttelte **IRSA Pflegeöl** fein dosiert und gleichmäßig auf die trockene Oberfläche auftragen. Anschließend das **IRSA Pflegeöl** mit der **Einscheibenmaschine** (z.B. IRSA Blitzlady) und **beigem** Pad trocken einmassieren. Bei besonders starker Verschmutzung **grünes** Pad verwenden. Den Schmutz mit einem saugfähigem, fusselfreien Vliestuch (z.B. unter das grüne Pad/Einscheibenmaschine gelegt) sofort nach Anlösung entfernen.

Bitte beachten:



Treten **matte, abgetretene Stellen** oder **punktuellen Flecken** auf, einfach nur diese Stellen mit dem **IRSA Öltuch** bzw. **beigem Pad** und **IRSA Pflegeöl** behandeln. Es sollte kein feuchter Ölfilm und keine Ölspritze auf der Fläche stehen bleiben! Eine Filmbildung durch das **IRSA Pflegeöl** ist nicht erwünscht. Sorgen Sie für eine gute Durchlüftung. Den Boden solange nicht betreten, bis der Boden das **IRSA Pflegeöls** vollständig aufgenommen hat, ansonsten können Laufspuren entstehen.



IRSA Blitzlady, die leistungsfähige, kostengünstige Variante für Zuhause



Sauerstoff und Temperatur bei **+18° C** beschleunigen den Trocknungsprozess. Die Trockenzeit des pur, direkt auf die Oberfläche aufgetragenen **IRSA Pflegeöls**, beträgt **mind. 6 Stunden** (bei **+20° C/55 % Luftfeuchte**). Während der Trockenzeit die Oberfläche vor Wasser schützen. Nach der Trocknung die Oberfläche nachpolieren (**weißes Pad**).

Pflege-Videos unter www.irsa.de

B

Pflege & Reinigung für geölte/gewachsene Böden bei normaler bis extremer Beanspruchung

Trockenreinigung



Zur täglichen Pflege und Reinigung, Schmutz auf der Oberfläche mit Bürstenseite des Staubsaugers oder mit dem **IRSA Blitzboy/Wisch Tuch** entfernen. Frisch geölte bzw. gewachsene Oberflächen in den ersten **10 Tagen** nur trocken reinigen.

Pflege mit IRSA Pflegemilch wenn Seidenglanz gewünscht wird



Manuelle Pflege: Wischverfahren

Maschinelle Pflege: mit IRSA Einscheibenmaschine

IRSA Pflegemilch: dann auftragen, wenn die geölte Oberfläche einen zusätzlichen Glanz erhalten soll (geringerer Glanz als IRSA Natura Hartwachs). **Sehr stark verschmutzte Böden:** mit IRSA Seifenreiniger vorreinigen. Auf die trocken gereinigte Oberfläche: IRSA Pflegemilch, verdünnt im Wischwasser dünn und gleichmäßig mit dem IRSA Blitzboy und Wischtuch oder mit einer Einscheibenmaschine mit weißem Pad und Sprüheinrichtung, auftragen. Der Glanzeffekt kann durch vermehrte Zugabe von IRSA Pflegemilch ins Wischwasser, oder durch unverdünnte Anwendung von IRSA Pflegemilch erhöht werden. Nach der Trocknung (von ca. **30 Minuten**), kann die Oberfläche mit **IRSA Blitzboy/Wisch Tuch** oder mit einer IRSA Einscheibenmaschine/weißem Pad, nachpoliert werden.



Reinigung mit rückfettendem IRSA Seifenreiniger



Manuelle Reinigung im Wischverfahren,

wenn stärkere Verunreinigungen entfernt werden sollen (**s.Tabellen**) Beim manuellen Wischverfahren wird in ca. **10 Liter** sauberes Wischwasser, je nach Beanspruchungs- und Verschmutzungsgrad, die entsprechende Menge **IRSA Seifenreiniger** gemischt.

WICHTIG: Nie mit klarem Wasser nachreinigen, da sonst der seidenmatte und rückfettende Schutzfilm vom IRSA Seifenreiniger entfernt wird.



MANUELL: Die Holzoberfläche immer **nebefeuert**, (mit sehr gut ausgewrungenem IRSA Wischtuch) und dem Pflegegerät IRSA Blitzboy, behandeln. Nach kurzer Einwirkzeit die Seifenreinigerlösung mit gut ausgewrungenem Wischtuch trocken aufnehmen. Arbeiten Sie immer mit **2 Eimern:** einer für die **saubere Seifenlösung**, den anderen **nur zum Auswringen** des Wischtuchs. **MASCHINELL:** mit Einscheibenmaschine / Sprüheinrichtung und entsprechendem Pad (je nach Verschmutzung): Nur sehr wenig **IRSA Seifenreiniger-Lösung** aufbringen, so dass sich das trockene Aufnehmen erübrigt.

Wachsreinigung bei extrem beanspruchten Böden (seidenglanz)



Möglichkeit A: Festes IRSA Natura Hartwachs (Größe Golfball) auf die Oberfläche aufbringen. Mit **IRSA Einscheibenmaschine** und beigem Pad dünn und gleichmäßig verteilen. **Möglichkeit B: Flüssiges IRSA Natura Hartwachs** kann z.B. mit der IRSA Streichbürste dünn (**max. 30 ml/m²**) und gleichmäßig auf den Boden aufgetragen werden. Nach kurzer Einwirkzeit mit Einscheibenmaschine und **beigem** Pad den Boden reinigen. Bei **besonders starker** Verschmutzung **grüne** Pads verwenden (Empfehlenswert: Vorreinigung mit IRSA Seifenreiniger). **Beiges bzw. grünes Pad** bitte auswechseln, wenn schwarze Ränder auf der Fläche erscheinen. Der vom Wachs gelöste Schmutz nicht auf der Fläche verteilen sondern mit fusselfreiem, saugfähigem Tuch aufnehmen. Nach Reinigungsvorgang mit der **Einscheibenmaschine:** Boden mit weißem Pad nachpolieren. Sollte kein ausreichender Wachsfilm vorhanden sein (kein Seidenglanz): den Boden erneut ca. **30 ml/m²** IRSA Natura Hartwachs auftragen und nach der Trocknung von ca. 2 Stunden sofort mit Einscheibenmaschine und weißem Pad aufpolieren. Wichtig: Bitte beachten Sie, dass stets nur ein dünner Wachsfilm auf der ganzen Oberfläche vorhanden ist. Zu viele Wachsschichten machen den Boden rutschig und schmutzanfällig.



E

Besondere Hinweise - bitte beachten!

Die IRSA Pads und ihre Verwendung

- weiß** Zum Polieren von IRSA Natura Hartwachs, IRSA Pflegemilch und div. IRSA Ölen
- beige** Zum Einmassieren von div. IRSA Ölen und Reinigung von verschmutzten Böden
- grün** Zur Reinigung von sehr / extrem verschmutzten Böden und zum Entfernen alter Schmutz- und Wachsschichten bei der Grundreinigung

Trocknungszeiten und Raumklima

Die angegebenen Trocknungszeiten gelten bei Idealbedingungen von **+20° C** und einer rel. Luftfeuchte von **55 %**. Das Raumklima sollte zur Werterhaltung insbesondere des Holz- und Parkettfußbodens und für das Wohlbefinden des Menschen bei ca. **+20° C** und **55 % rel. Luftfeuchte** liegen. Wir empfehlen, in den ersten 10 Tagen nach der Oberflächenbehandlung nur trocken zu reinigen und keine Teppiche zu legen. Möbel und andere Gegenstände sollten vorsichtig und nach der Trocknung des Öl/Wachs-Systems eingebracht werden. Vorsicht: Der direkte Kontakt mit Metallteilen und einem stark inhaltsstoffreichen Holz (z.B. Eiche/Gerbsäure) kann zu Verfärbungen führen - z.B. Filzgleiter verwenden. Teppichunterlagen, Bürostuhlrollen (nur weiche Rollen nach DIN 68131 verwenden), Filzgleiter unter Möbeln und Stühlen müssen für geölte Böden geeignet sein (z.B. weichmacherfrei). Bei Unterschreitung der empfohlenen Luftfeuchte muss mit einer Fugenbildung beim Parkett gerechnet werden. Gegebenenfalls einen Luftbefeuchter einsetzen.

Hinweis: Holz ist ein Naturprodukt. Es arbeitet und gleicht sich der Raumluft permanent an. Während der Heizperiode sinkt die relative Luftfeuchte deutlich. Das Holz reagiert zwangsläufig darauf und gibt eigene Feuchte ab, es schwindet. Optisch ist das durch Fugenbildung im Parkettboden erkennbar. Je länger und stärker Sie die Räume beheizen, um so trockener ist die Raumluft und um so breitere Fugen entstehen. Die breitesten Fugen sind meistens gegen Ende der Heizperiode zu erwarten. Am Ende des Sommers sind sie in der Regel am geringsten bzw. wieder geschlossen. Um der Fugenbildung etwas entgegenzuwirken, können beispielsweise Wasserverdunster an die Heizkörper gehängt werden und/oder ausreichend Grünpflanzen im Raum stehen. Zu trockene Luft ist auch aus physiologischer Sicht bedenklich: Das Wohlbefinden in zu trockener Luft ist beeinträchtigt, sie trocknet die Schleimhäute aus und begünstigt damit Infektionsanfälligkeiten.

Bitte beachten: Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort und Schrift und aufgrund von Versuchen erfolgt nach bestem Wissen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für beabsichtigte Verfahren und Zwecke. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Produkte erfolgen außerhalb unserer Kontrollmöglichkeiten und liegen daher ausschließlich in Ihrem Verantwortungsbereich. Selbstverständlich gewährleisten wir musterkonforme und gleichbleibende Qualität unserer Produkte. Mit Erscheinen einer neuen Pflegeanweisung für geölte/gewachsene Oberflächen verliert die vorherige ihre Gültigkeit. Fassung 06/2015.



IRSA Pflegesets für den sofortigen Start

Ihr IRSA Fachhändler:



IRSA Lackfabrik Irmgard Sallinger GmbH, D 86489 Deisenhausen www.irsa.de